

| | | | |
|---|---|---------------------------------|---|
|  | Pruebas de Acceso a las Universidades de Castilla y León | ASIGNATURA GRIEGO II | Texto para los Alumnos 2 páginas |
|---|---|---------------------------------|---|

El alumno debe elegir una de las dos opciones siguientes, compuesta cada una de ellas de cuatro apartados.

Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

OPCIÓN I

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

El marido engañado presenta la acusación

ἡγοῦμαι δέ, ὃ ἄνδρες, τοῦτό με δεῖν ἐπιδειῖξαι, ὡς ἐμοίχευεν Ἐρατοσθένης

τὴν γυναῖκα τὴν ἐμὴν καὶ ἐκείνην τε διέφθειρε καὶ τοὺς παῖδας τοὺς ἐμοὺς

ἤσχυνε καὶ ἐμὲ αὐτὸν ὕβρισεν εἰς τὴν οἰκίαν τὴν ἐμὴν εἰσιών.

Lisias, Defensa de la muerte de Eratóstenes

Notas gramaticales:

ὡς: conjunción modal.

ἐπιδειῖξαι: infinitivo de aoristo de ἐπιδείκνυμι.

εἰσιών: participio de εἴσειμι, “entrar”.

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase ἡγοῦμαι δέ, ὃ ἄνδρες, τοῦτό με δεῖν ἐπιδειῖξαι, ὡς ἐμοίχευεν Ἐρατοσθένης τὴν γυναῖκα τὴν ἐμὴν καὶ ἐκείνην τε διέφθειρε (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indique con qué palabras del texto guardan relación los términos “pediatría”, “andrógino” y “autéonomo”. Explique por qué y dé su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):
Homero: La aventura de los Cíclopes.

ΟΡΚΙΟΝ ΙΙ

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

El ejército de Ciro en vísperas de la batalla decisiva

**τῆ δ' ὕστεραία πρῶ Κῦρος μὲν ἐθύετο, ὁ δ' ἄλλος στρατὸς ἀριστήσας καὶ
σπονδὰς ποιησάμενος ἐξωπλίζετο πολλοῖς μὲν καὶ καλοῖς χιτῶσι, πολλοῖς δὲ
καὶ καλοῖς θώραξι καὶ κράνεσιν·**

Jenofonte, *Ciropedia*

Notas gramaticales:

πρῶ: adverbio “temprano”.

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase ὁ δ' ἄλλος στρατὸς ἀριστήσας καὶ σπονδὰς ποιησάμενος ἐξωπλίζετο πολλοῖς μὲν καὶ καλοῖς χιτῶσι (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indique qué palabras castellanas guardan relación στρατὸς, πολλοῖς, καλοῖς. Explique por qué y dé su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):
principales obras de los tres grandes trágicos.